

# 越共拂曉進攻 大南基地美軍

美陸戰隊以寡勝衆擊退越共

[illegible]

越共間諜  
深入美軍

老婦人刺探軍情  
形跡可疑美軍

[illegible]

A black and white photograph showing a large, dark, billowing cloud of smoke or dust rising from a landscape, likely the aftermath of a nuclear bombing. In the foreground, there is a wooden fence and some debris. The background shows a hazy horizon with some distant structures.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(奧國與美國紐約約九日電)文科部教育司長威遜之提擬將全國課程重新訂正。於今年暑假開始施行。計有五章至十章之示威章程。在正午時分。校林威治十六時。開始施行。該旅行行，係為日登陸支那南滿洲軍所表現之新期，特別注重學校園為要。該部訂之示威旅行，曾由市長盧德爾博士會同參議院之支持。

(奧國倫敦電)廿九日電)英國外交部次務長威遜。週五星期五下午於倫敦那些批評英外交政策大體較強硬或生一事表示遺憾。他有一願望即把把批評美國外交政策之激憤感減低。其看是不傾軋的並有國際的最好利益。該部長對於這種傾向表一深切同情。該部會議美國對再戰後美國對他地表示什麼立。理事實在一以聲明中說：「本部長實對於此種是非問題表示立著。理事實所引起之遺憾的。是有個人認為應公開批評野政政策的教員以開除。學界則予默察。華生指出這黨之只有少數人。教員和大學生是公民。出也和他公民間。常有不同於政府政策的時候。也有不同於權利政策示他的權利。」

(海斯廷紐約約九日電)拉波斯(二十九日電)反對政府在南斯拉夫發覺叛兵的非難主義者大衛·卡他已拘禁於比列特利監獄一個月。初名是本月五日有人持槍在門外舉行戒時。拘捕的叛兵證供其為的。但他們被帶到法庭候審於本年八月二十號的。修羅諾拿。禁止要求釋放命令。按照憲法法令。罰款或拘留至明年和明年更

百五十年期

# 德威大廈

第二期

高打老道山上  
培正中學附近

高尚洋樓 · 環境幽美 · 向南海景 · 交通方便  
三房兩廳 · 三面單邊 · 水電煤氣 · 設備俱全  
石屎工程完成 · 三月入伙 · 不需再加裝修

面積 813 尺

售至十一月十五日止

## \$39,932

即每尺 \$49.1

市 區 洋 樓      官 塘 價 格

長 期 付 款      月 供 \$413

中 央 建 業 有 限 公 司

香港靈實街德威大廈404室 · 23466 · 231067-8 · 222471

元龍旺角彌敦道555號胡社生行地下 · 851731

# 大特價

# 香港大丸

陳列

紅  牌

燈飾藝術水晶膠塑

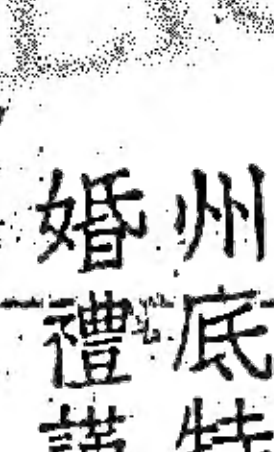
特價推出  
陳列期間  
滿室光輝  
晶瑩皎潔

營業時間

由上午十一時至晚上九時正  
逢星期六日晚上九時半收市

星光實業有限公司

出品



敬啓者

十二男 家瀚

三女 荊靈

已於一九六

五年十月卅日在美國密芝根

州底特律城聖約翰教堂舉行

婚禮謹此敬告

各親友

何渭泉 謹啓

周作煦

---

本廠昨日舉行開幕典禮荷蒙香港中華廠商聯合會會長黃篤修先生親臨主持開幕剪綵典禮更蒙一廠商先進文化界友好光臨指導銘感之餘謹此鳴謝

東陽電鍍廠有限公司

董事 長桐原賢太郎 謹啓

董事經理 陳一榮 勳

獨立洋樓出售

環境幽雅地點適中臨馬路

摩利臣山道七十六號四層

千餘尺電燈抽水炊食廳三

房兩廁十人大房水電齊五樓

引電二二四九二三葉合

謹訂於公曆一九六五年十一月一日（星期二）  
為本行中區分行開業 恭候  
光臨指導

董事主席馬澤民  
董事總經理周明德

常務董事  
馬錦燦 黃松俊  
陳弼臣 廖烈文  
陳漢華 陳維錦

馬璧魂 陳有慶 馬浩鏗  
顏黃亦梅 黃德林 陳競國  
邱崇本 余經耀 林清寶

敬約

酒會時間：上午十一時至下午一時  
地址：畢打街十二號電話：二二三六三五六



# 印尼改變外交路線

## 放棄傾向共黨 採取中立政策

### 蘇加諾改組空軍更調情報局長

【路透社新德里十日電】印尼總統蘇加諾，已正式宣佈改變印尼之外交路線，由原先之傾向共產黨，改為採取中立政策。此項宣佈，係在蘇加諾於今日下午在雅加達舉行之記者招待會中，向記者發表。蘇加諾在會中稱，印尼之外交政策，將以中立為原則，既不參加任何軍事集團，亦不與任何國家締結軍事同盟。此項政策之改變，係根據印尼人民之要求，及印尼政府之決定。蘇加諾並稱，印尼政府將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。

# 印尼七大政黨

## 決支持蘇加諾 強力收拾亂局

【路透社新德里十日電】印尼七大政黨，今日在雅加達舉行聯合會議，討論蘇加諾總統之新外交政策。與會之七大政黨為：印尼民族黨、印尼社會黨、印尼勞工黨、印尼婦女黨、印尼青年黨、印尼學生黨及印尼農民黨。會議中，各黨代表一致表示，將全力支持蘇加諾總統之新政策，並強力收拾國內之亂局。會議並決定，將採取一切必要措施，以確保國家之穩定與統一。

# 塔亨達之弟陣亡

## 洛赫遜等獲美譽

【路透社倫敦十日電】塔亨達之弟，今日在戰場上陣亡。塔亨達之弟，名為洛赫遜，係一名英國海軍軍官。他在昨日之海戰中，表現英勇，不幸陣亡。洛赫遜之陣亡，引起英國政府之重視。英國政府今日宣佈，將授予洛赫遜及其家屬榮譽。此外，洛赫遜之戰友，亦獲頒發勳章，以表彰其在戰場上之貢獻。

# 荷蘭公主

## 再婚引起 婚姻風潮

【路透社倫敦十日電】荷蘭公主，今日再婚，引起婚姻風潮。荷蘭公主，名為貝姬特，係荷蘭國王之女。她在昨日與一名英國貴族結婚。此項結婚，引起荷蘭政府之不滿。荷蘭政府認為，貝姬特公主之再婚，違反了荷蘭之法律。荷蘭政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保國家之法律得到遵守。此外，貝姬特公主之再婚，亦引起英國政府之重視。英國政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保國家之法律得到遵守。

# 析論印尼反共與反華問題 其姿

印尼之反共與反華問題，係當前印尼政治之重要問題。蘇加諾總統之新外交政策，已引起國際社會之廣泛關注。蘇加諾之新政策，係以中立為原則，既不參加任何軍事集團，亦不與任何國家締結軍事同盟。此項政策之改變，係根據印尼人民之要求，及印尼政府之決定。蘇加諾並稱，印尼政府將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。



美機爆炸地面炸成巨湖

【路透社華盛頓十日電】美國空軍，今日在阿拉巴馬州之福萊特山，進行一項試驗。試驗中，一架美機在低空飛行時，突然爆炸，將地面炸成一個巨大的湖泊。此項試驗，旨在測試美機之爆炸威力。試驗結果顯示，美機之爆炸威力非常強大，足以將地面炸成一個巨大的湖泊。此項試驗，引起國際社會之廣泛關注。

# 蘇加諾下令

## 組第五種軍力 迅速建立人民武裝

【路透社新德里十日電】印尼總統蘇加諾，今日下令組建第五種軍力，迅速建立人民武裝。蘇加諾在會中稱，第五種軍力，係指人民武裝。人民武裝之建立，旨在加強國家之防禦力量，並確保國家之獨立與主權。蘇加諾並稱，人民武裝之建立，將根據印尼人民之要求，及印尼政府之決定。

# 美總統次女

## 露茜訂婚 下嫁大學學生紐根特

【路透社華盛頓十日電】美國總統艾森豪威爾之次女露茜，今日宣佈訂婚。露茜將與一名大學學生紐根特結婚。露茜之訂婚，引起國際社會之廣泛關注。露茜之訂婚，係根據露茜之要求，及紐根特之決定。露茜並稱，紐根特是一名優秀之大學學生，具有高尚之品德與才華。

# 南非現況及其種族隔離政策

南非之現況及其種族隔離政策，係當前南非政治之重要問題。南非政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。南非政府並稱，種族隔離政策，係根據南非人民之要求，及南非政府之決定。種族隔離政策之實施，旨在加強國家之防禦力量，並確保國家之獨立與主權。

# 英首相表示

## 不信維德西亞 實行片面獨立

【路透社倫敦十日電】英國首相艾德禮，今日表示，英國政府不信維德西亞之片面獨立。艾德禮在會中稱，英國政府將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。艾德禮並稱，英國政府將採取一切必要措施，以確保國家之法律得到遵守。

# 美準備發射兩太空船

【路透社華盛頓十日電】美國空軍，今日宣佈，將準備發射兩艘太空船。此項太空船之發射，旨在測試美機之飛行能力。太空船之發射，將根據美國空軍之要求，及美國政府之決定。

# 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：印尼改變外交路線、塔亨達之弟陣亡、荷蘭公主再婚、蘇加諾下令組建第五種軍力、美總統次女露茜訂婚、南非現況及其種族隔離政策、英首相表示不信維德西亞、美準備發射兩太空船。

# 聖城局勢惡化

## 以約兩軍激戰 以色列軍死亡十五人

【路透社耶路撒冷十日電】聖城局勢今日惡化，以色列與約旦之兩軍發生激烈戰鬥。以色列軍在戰鬥中死亡十五人。此項戰鬥，引起國際社會之廣泛關注。國際社會今日呼籲雙方停止戰鬥，並採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。

# 吳鑑癰核

【路透社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。英國政府並稱，英國政府將採取一切必要措施，以確保國家之法律得到遵守。

# 今日南了

【路透社倫敦十日電】今日南了，即今日之南了。今日之南了，係根據今日之南了之要求，及今日之南了之決定。

# 華僑日報

【路透社倫敦十日電】華僑日報今日宣佈，將採取一切必要措施，以確保國家之獨立與主權。華僑日報並稱，華僑日報將採取一切必要措施，以確保國家之法律得到遵守。







# 本港新聞

## 販管隊代隊目溫桂榮

## 向小販收規

## 判囚十二月

【本報訊】小販管理隊代隊目溫桂榮，因向小販收規，被控以勒索罪名，經法院審理後，判囚十二月。溫氏係小販管理隊代隊目，負責管理小販之規章。日前，溫氏在小販聚集之處，向小販收取規費，被小販控告。法院審理後，認為溫氏之行為屬勒索，故判囚十二月。

## 打通宵麻雀輸去數百元

## 梁洪輝竟虛報被劫

## 判罰七十五元或囚兩週

【本報訊】梁洪輝因打通宵麻雀輸去數百元，竟虛報被劫，被警方拘捕。梁氏在警方調查時，竟稱其被劫去數百元，經警方調查後，發現梁氏係打通宵麻雀輸去數百元，故判罰七十五元或囚兩週。

## 柴灣區偷竊奇案

## 老父擊傷兒子

## 兒子竟索賠償

【本報訊】柴灣區發生一宗偷竊奇案，一名老父因兒子偷竊，竟將兒子擊傷。兒子受傷後，竟向老父索賠償。警方調查後，發現老父係因兒子偷竊，故將兒子擊傷。兒子受傷後，竟向老父索賠償，警方對此表示驚訝。

## 靠妓女為生

## 毆打妻玉娟

## 陳基強入獄發保

【本報訊】陳基強因靠妓女為生，毆打妻玉娟，被警方拘捕。陳氏在警方調查時，竟稱其係靠妓女為生，故判入獄發保。

## 三條小因

## 大漢武

## 動武

## 因小兒受傷

【本報訊】三條小因大漢武動武，因小兒受傷，被警方拘捕。三條小因大漢武動武，因小兒受傷，被警方拘捕。

## 積犯拾遺不報

## 被判入獄三月

## 上亞里畢道

【本報訊】積犯拾遺不報，被判入獄三月。上亞里畢道，積犯拾遺不報，被判入獄三月。

## 青山道截獲十蛇客

## 四個蛇頭均判入獄

## 上亞里畢道

【本報訊】青山道截獲十蛇客，四個蛇頭均判入獄。上亞里畢道，青山道截獲十蛇客，四個蛇頭均判入獄。

## 危險駕車

## 輾斃路工

## 表超榮罰款記過

【本報訊】危險駕車，輾斃路工，表超榮罰款記過。表超榮因危險駕車，輾斃路工，被警方拘捕。表氏在警方調查時，竟稱其係危險駕車，故判罰款記過。

## 開星洲貨輪上

## 搜出毒品一批

## 破獲太子道

## 豪華毒窟

【本報訊】開星洲貨輪上，搜出毒品一批。破獲太子道，豪華毒窟。開星洲貨輪上，搜出毒品一批。破獲太子道，豪華毒窟。

## 十餘疑犯

## 解法院審

## 杜炎隆

【本報訊】十餘疑犯，解法院審。杜炎隆，十餘疑犯，解法院審。

## 大埔道交通失事

## 汽車傷斃行人

## 今日潮沙

【本報訊】大埔道交通失事，汽車傷斃行人。今日潮沙，大埔道交通失事，汽車傷斃行人。

## 社會局

## 訪尋六個男女嬰童

## 父母親屬或監護人

【本報訊】社會局，訪尋六個男女嬰童。父母親屬或監護人，社會局，訪尋六個男女嬰童。

## 中區換票站

## 今日仍辦公

## 電車公司

## 大部份更改

【本報訊】中區換票站，今日仍辦公。電車公司，大部份更改。中區換票站，今日仍辦公。電車公司，大部份更改。

## 訂婚啟事

## 陳鄭

## 早美

【本報訊】訂婚啟事，陳鄭，早美。訂婚啟事，陳鄭，早美。

## 敬啟

## 正義置業有限公司

## 敬啟

【本報訊】敬啟，正義置業有限公司。敬啟，正義置業有限公司。

### 吃丹麥食品 吃得精美



丹麥食品一嘗便知！  
丹麥食品廠出品之丹麥食品，由於丹麥政府  
許最優良之食品出口丹麥，肉類多種丹麥  
牛油、甘香可口、丹麥光潔及火腿、鹹肉、一經  
嘗試便知與別不同、免費贈送食譜、函索即寄、請  
函香港德輔道中 555 號丹麥食品公司、不誤  
吃丹麥食品、口福不淺

### 信信藥材行

地址：皇后大道西四十三號

本藥材行新張，今天上午九時隆重  
重開業，不舉行任何儀式，專營南  
北西土藥材、參茸燕桂等補品，選  
正地道，宗旨不欺，設備中藥配劑  
歡迎遠近購銷，常備（婦女聖藥）  
西歸頭大量供應  
特聘廣州抗日西路名中醫  
黃彪老中醫 駐診

信信藥材行謹識

### 安隆工廠大廈

已有入伙 租售均可 電話三部

平通港九 每尺廿餘元

正義置業有限公司 金興置業公司  
（德輔道中 84 號）（九龍青山道 700 號）  
電話：238988 242401 電話：865250

### 伍卓琪

內科 婦科 兒科

請聽 基督教科學

公開演講

講題：基督教科學發現了基督怎樣醫治

講員：英國 G. A. 普里德先生  
美國麻省波士頓  
基督教科學教會總會  
演講委員會委員

日期：十月廿一日星期日  
下午五時十五分 粵語演講  
下午六時三十分 英語演講

地點：大會堂北演講室

主辦者：香港基督教科學會  
基督教科學教會香港第一分會

各界人士 歡迎參加

### 樓風海

東街是近前碼頭  
50 年歷史 無窮地價  
只賣大銀 廿萬餘元

\$18,900 現貨 定金一成 五年付欸



本港新聞

# 巴士溜行墜山

## 車上乘客廿餘人及時走避未釀大禍

【本報訊】昨日下午三時許，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗巴士溜行墜山意外。當時，一輛由彌敦道開往彌敦道的巴士，因司機疏忽，在紅綠燈前未完全停妥，便向前溜行。當時，巴士上載有乘客廿餘人，幸而司機及時發現，並大聲喝令乘客走避，乘客們紛紛跳車逃生，未釀成大禍。巴士溜行後，隨即墜下路旁山坡，幸而山坡上無人，否則後果堪虞。警方接報後，隨即趕到現場，將巴士拖回，並對司機進行調查。

# 毛織品又有波折

## 工商處對西德停發證

【本報訊】在毛織品貿易方面，最近又出現新的波折。據悉，西德政府已決定暫停向香港發出毛織品出口證，理由是香港的毛織品貿易存在不公平競爭。香港工商處對此表示關注，並已向西德政府提出抗議，要求撤銷該決定。工商處表示，香港的毛織品貿易一直遵守國際貿易規則，不存在不公平競爭。如果西德政府繼續採取此類措施，將會對香港的毛織品貿易造成嚴重影響。

# 港採購團定出發

## 英在團購探單定出發 元萬百四

【本報訊】由香港政府組成的採購團，將於近日出發前往英國，進行採購活動。該團成員包括政府官員及商界代表，預計在英採購金額將達四百萬元。採購團的主要任務是與英國政府及商界進行洽談，並簽署採購協議。據悉，該團在英期間，將參觀英國的各項建設，並與英國政府官員就香港與英國的經貿合作問題進行深入探討。

# 四自當年

## 一九五一年十月卅一日

△港督葛羅爵士昨日由港抵京，與英政府官員會晤，商討香港與英國的經貿合作問題。葛羅爵士在港期間，曾與香港政府官員及商界代表進行會談，並對香港的各項建設表示讚賞。據悉，葛羅爵士將於近日返回香港，繼續主持港務。

【本報訊】昨日下午，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗巴士溜行墜山意外。當時，一輛由彌敦道開往彌敦道的巴士，因司機疏忽，在紅綠燈前未完全停妥，便向前溜行。當時，巴士上載有乘客廿餘人，幸而司機及時發現，並大聲喝令乘客走避，乘客們紛紛跳車逃生，未釀成大禍。巴士溜行後，隨即墜下路旁山坡，幸而山坡上無人，否則後果堪虞。警方接報後，隨即趕到現場，將巴士拖回，並對司機進行調查。



（上）彌敦道與彌敦道交界處，昨日發生巴士溜行墜山意外。巴士上載有乘客廿餘人，幸而司機及時發現，並大聲喝令乘客走避，乘客們紛紛跳車逃生，未釀成大禍。巴士溜行後，隨即墜下路旁山坡，幸而山坡上無人，否則後果堪虞。警方接報後，隨即趕到現場，將巴士拖回，並對司機進行調查。

### 連日狂滿·今天日夜三場

## GERMAN DARE-DEVILS SHOW

# 德國 亡命技藝團

香港開埠百年來最「吔動」演出

蘇州過後！  
機會難逢！

電鋸美人腰  
凌空三上吊  
利劍穿胸膛  
包你從未見

時間：二時半、七時正及九時廿分  
地點：九龍旺角依利沙伯青年館  
票價：二元四起在九龍天星碼頭  
及依利沙伯館出售三天門票  
票年換票公司主辦

大開眼界！  
係巴閉界！

# 生力啤酒

## 日銷逾百萬杯

每日全球生力啤酒銷量逾百萬杯。嘗試者皆讚口不絕。生力啤酒不僅香港人仕喜愛，在東南亞各地，菲律賓、夏威夷、美國及西班牙一樣受歡迎。在釀製過程中，由精明而富有經驗之化驗師，經過五十餘次之化驗，其品質符合最高水準，才可入樽發售。因此，生力啤酒確為一種精美、高貴、新鮮、成熟、有營養價值，提神解渴的飲品。且於一九六四年在巴黎舉行之世界啤酒比賽中榮獲國際金牌獎。

# 生力啤酒

生力啤酒有口皆碑







本港新聞

市議員見民處 明日起辦公

【本報訊】市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。



市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。圖為市議員與市民在該處會面。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。

市議員見民處，自開辦以來，首見「官場」之熱鬧。該處自開辦以來，每日上午九時至下午六時，市民絡繹不絕，向議員反映意見。據悉，該處自開辦以來，已收到市民意見書多份，其中不少是關於改善市政、交通、教育等問題。議員們表示，將盡力為市民解決問題，並會將市民意見轉達有關部門處理。



九十六名學警昨結業。圖為學警們在結業典禮上合影。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

九十六名學警昨結業。英邊防軍伊維爾中校主持授禮。該批學警在訓練期間表現優異，現已正式結業。授禮儀式由英邊防軍伊維爾中校主持，並頒發證書給與每位學警。學警們表示，將繼續努力，為社會服務。

寶星紗廠一廠明結業

四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

寶星紗廠一廠明結業。四百四名工友被遣散。不滿所發遣散費將向勞工處求調處。該廠因經營不善，現已決定結業。所有員工將被遣散，並發給遣散費。員工們對遣散費表示不滿，並已向勞工處提出投訴。

華僑日報 新聞提要

一九五五年十月廿一日 (星期日)  
第一版：(一)市議員見民處，明日起辦公。(二)九十六名學警昨結業。(三)寶星紗廠一廠明結業。  
第二版：(一)亞西營造業國際聯合會。(二)香港小姐杜約克。(三)中總週五。  
第三版：(一)益發樓。(二)高尚洋樓六萬餘起。(三)韓新任外次。  
第四版：(一)慶祝四十週年紀念。(二)大減價。(三)各種名茶八折優待。

亞西營造業國際聯合會。該會由十個國家的建築師組成，旨在促進亞洲建築業的發展。該會將於下月舉行年會，屆時將有來自各國的建築師參加。

香港小姐杜約克。杜約克在最近的選美比賽中獲勝，成為當年的香港小姐。她將在國際選美比賽中代表香港參賽。

中總週五。中國總商會將於下週五舉行週年大會，屆時將有來自各地的商會代表參加。

益發樓。該樓位於中環，現已落成。該樓將作為商業用途，並設有停車場。

高尚洋樓六萬餘起。該樓位於新界，現已落成。該樓將作為住宅用途，並設有停車場。

韓新任外次。韓國新任外交部次長已正式上任。該次長將負責韓國的外交事務。

慶祝四十週年紀念。華僑日報將於下月舉行慶祝創刊四十週年紀念活動。屆時將有各種慶祝活動，包括展覽、講座等。

大減價。華僑日報將於下月舉行大減價活動。屆時將有各種優惠，包括折扣、贈品等。

各種名茶八折優待。華僑日報將於下月舉行各種名茶八折優待活動。屆時將有各種名茶，包括普洱茶、紅茶等。

批發例外。華僑日報將於下月舉行批發例外活動。屆時將有各種批發優惠，包括折扣、贈品等。

處銷分庄茶生華。華僑日報將於下月舉行處銷分庄茶生華活動。屆時將有各種茶葉，包括普洱茶、紅茶等。

八七一四〇七話電。華僑日報將於下月舉行八七一四〇七話電活動。屆時將有各種電話優惠，包括折扣、贈品等。

F號一十九街秋春角北。華僑日報將於下月舉行F號一十九街秋春角北活動。屆時將有各種地址優惠，包括折扣、贈品等。

華僑日報。華僑日報將於下月舉行華僑日報活動。屆時將有各種華僑日報優惠，包括折扣、贈品等。















# 新界版

## 鄉民希望接辦行車

### 辦停起明士巴線山嶼大巴九

【本報訊】九龍巴士公司（九巴）九龍嶼線（九巴九號線）自開辦以來，深受鄉民歡迎。現因該線客量日增，九巴公司擬將該線改由九龍嶼開往九龍市區，並增加班次。此舉引起鄉民不滿，認為該線應由鄉民接辦，以方便鄉民交通。鄉民代表已向九巴公司提出抗議，並要求政府介入處理。

## 鄉民希望接辦行車

### 辦停起明士巴線山嶼大巴九

【本報訊】九龍巴士公司（九巴）九龍嶼線（九巴九號線）自開辦以來，深受鄉民歡迎。現因該線客量日增，九巴公司擬將該線改由九龍嶼開往九龍市區，並增加班次。此舉引起鄉民不滿，認為該線應由鄉民接辦，以方便鄉民交通。鄉民代表已向九巴公司提出抗議，並要求政府介入處理。

## 鄉民希望接辦行車

### 辦停起明士巴線山嶼大巴九

【本報訊】九龍巴士公司（九巴）九龍嶼線（九巴九號線）自開辦以來，深受鄉民歡迎。現因該線客量日增，九巴公司擬將該線改由九龍嶼開往九龍市區，並增加班次。此舉引起鄉民不滿，認為該線應由鄉民接辦，以方便鄉民交通。鄉民代表已向九巴公司提出抗議，並要求政府介入處理。

## 鄉民希望接辦行車

### 辦停起明士巴線山嶼大巴九

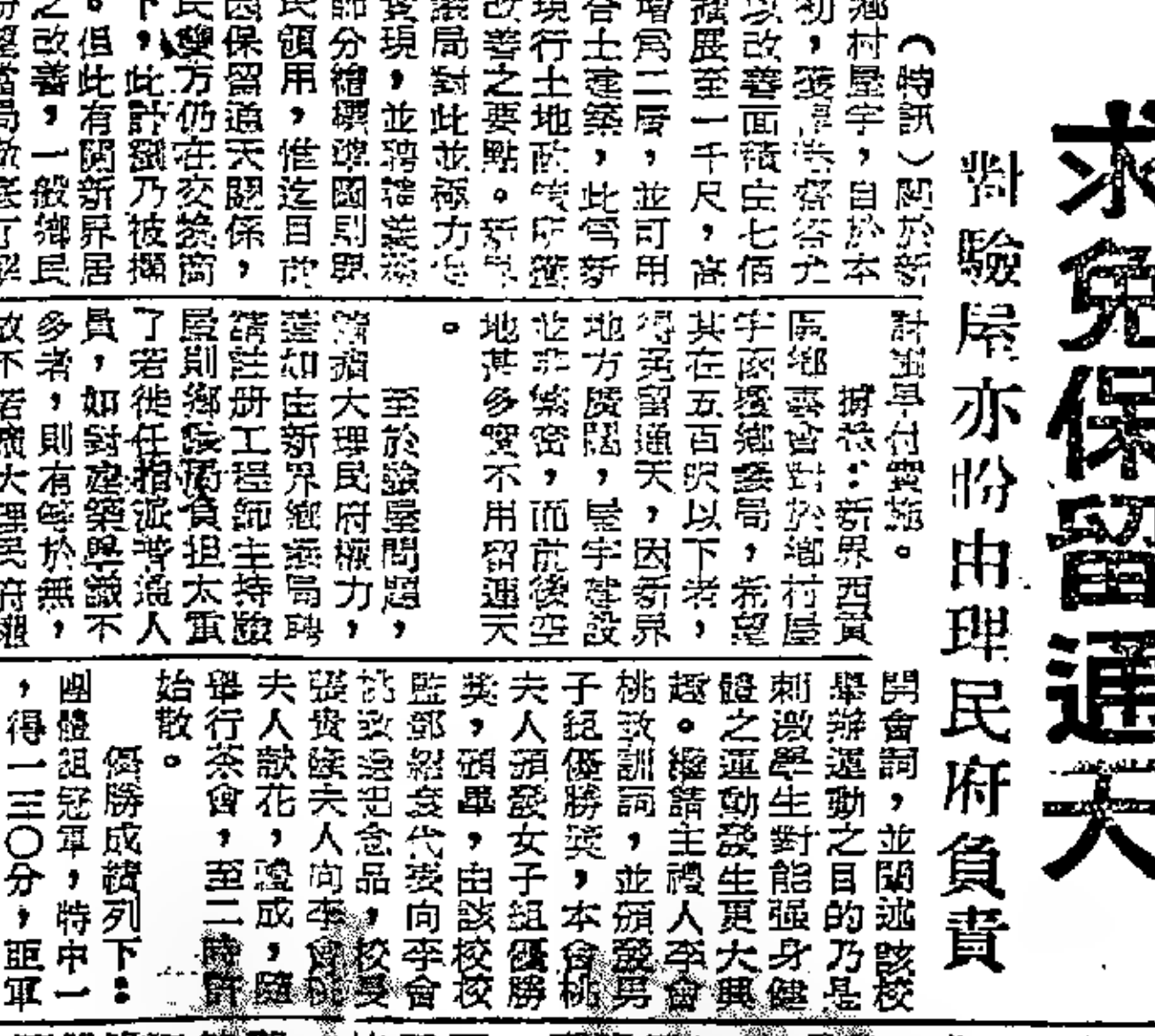
【本報訊】九龍巴士公司（九巴）九龍嶼線（九巴九號線）自開辦以來，深受鄉民歡迎。現因該線客量日增，九巴公司擬將該線改由九龍嶼開往九龍市區，並增加班次。此舉引起鄉民不滿，認為該線應由鄉民接辦，以方便鄉民交通。鄉民代表已向九巴公司提出抗議，並要求政府介入處理。



改善大埔上水敷設水管

### 改善大埔上水敷設水管

【本報訊】大埔區政府為改善大埔上水供水系統，特撥款進行水管敷設工程。該工程旨在更換老舊水管，增加供水管線，以確保供水穩定。工程預計將於下月動工，預計可改善大埔區上水供水質量。



五百尺以下鄉村屋

### 五百尺以下鄉村屋

【本報訊】政府為改善鄉村房屋條件，特撥款資助興建五百尺以下鄉村房屋。該計劃旨在為鄉村居民提供經濟實惠的住所，改善其居住環境。目前，已有數個項目在籌劃中，預計可興建數百間房屋。



求免保留通大

### 求免保留通大

【本報訊】大埔區居民向政府提出請求，要求保留大埔區的交通通道。居民表示，該通道對大埔區的交通至關重要，若被取消，將給居民生活帶來極大不便。政府已表示將考慮居民的請求，並進行相關評估。



求免保留通大

### 求免保留通大

【本報訊】大埔區居民向政府提出請求，要求保留大埔區的交通通道。居民表示，該通道對大埔區的交通至關重要，若被取消，將給居民生活帶來極大不便。政府已表示將考慮居民的請求，並進行相關評估。

## 基督教與中國

### 基督教與中國

【本報訊】基督教在中國的發展歷程，是一個充滿挑戰與機遇的過程。從早期的傳教活動到現代的教會建設，基督教在中國社會中扮演著越來越重要的角色。本文將探討基督教與中國社會的互動，以及其在中國未來發展中的潛力。

## 評錢著「國史大綱」

### 評錢著「國史大綱」

【本報訊】錢穆先生的《國史大綱》是中國近代史學的重要著作之一。本書以宏大的視野和深刻的見解，梳理了中國歷史的脈絡。本文將對該書的內容進行評述，探討其在中國史學史上的地位與影響。

## 周谷城著「中國通史」

### 周谷城著「中國通史」

【本報訊】周谷城先生的《中國通史》是中國近代史學的重要著作之一。本書以宏大的視野和深刻的見解，梳理了中國歷史的脈絡。本文將對該書的內容進行評述，探討其在中國史學史上的地位與影響。

## 清史稿編纂始末

### 清史稿編纂始末

【本報訊】《清史稿》是清王朝最後一部官修史書，其編纂過程充滿波折。本文將回顧《清史稿》的編纂始末，探討其在中國史學史上的地位與影響。

### 青衣經獲協助

【本報訊】青衣經獲協助，相關部門正積極處理此事。青衣經作為中國傳統文化的重要遺產，其保護與傳承工作受到社會各界的關注。相關部門表示，將採取有效措施，確保青衣經的安全與完整。

### 博愛醫院總理

【本報訊】博愛醫院總理，相關部門正積極處理此事。博愛醫院作為香港著名的慈善機構，其運作一直受到社會各界的關注。相關部門表示，將加強對博愛醫院的監管，確保其公益性質。

### 兒童故事講述

【本報訊】兒童故事講述，相關部門正積極處理此事。兒童故事講述是兒童教育的重要組成部分，對於培養兒童的閱讀興趣和想象力具有重要意義。相關部門表示，將加強對兒童故事講述活動的支持與推廣。

### 當局仍待考慮

【本報訊】當局仍待考慮，相關部門正積極處理此事。當局的決定往往需要經過深思熟慮，以確保其合理性和可行性。相關部門表示，將充分聽取各方意見，做出最優的決定。



這羣「有辦的小天使」有來頭

西德兒童合唱團昨抵港（本報攝）

福利署及臺灣服務中心主辦  
連展六天定週五晚即席揮

[illegible]

一元獎券在告羅士打行發售

[illegible]

近作定期公展

[illegible]

(據八盟會大出展起日五月一十)畫油作實家馬 舟漁(右)像畫自實家馬(左)

[illegible]

換新裝時間，  
觀的更明文。  
兒童劇。二  
兒童劇。九  
及倫的兒童  
法國、瑞士  
及倫的兒童  
及倫的兒童  
及倫的兒童

全部  
七彩  
！體合綜藝新

神探  
思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤

後來居  
上打門  
片王！  
于

A COFFIN  
FROM  
Hongkong

新裝  
新裝  
新裝  
新裝

思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤

思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤

思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤

思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤  
思相枉冤

東方戲院十一月份廉價早場表				NOV 12.30 P.M.	
DATE	TITLES	STARS	片名	主 演	
1 M	THE FIRST MEN IN THE MOON	EDWARD ARD MARTHA HYER	月球探險記	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
2 T	KNIGHTS OF THE ROUND TABLE 12.20 p.m. CX	ROBERT TAYLOR AVA GARDNER	圓桌武士	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
3 W	SAYONARA 12.20 p.m. C	HARLOW BRANDO MIKO TAYO	櫻花戀	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
4 Th	PURPLE NOON	C ALAIN DELON	怒海沉屍	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
5 F	ADVENTURES OF DON JUAN	C CAROL FLYNN	劍俠唐璜	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
6 S	UNION STATION	WILLIAM HOLDEN	十面埋伏	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
7 Sun	IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR	C ELVIS PRESLEY	獵豔情歌	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
8 M	DONOVAN'S REEF	C JOHN WAYNE	珊瑚礁	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
9 T	JUMBO CX	DONIS DA STEPHEN BOYD	馬戲奇觀	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
10 W	GIRLS! GIRLS! GIRLS!	CX ELVIS PRESLEY	保紅倚翠	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
11 Th	KINGS GO FORTH	FRANK SINATRA TOMMY LUTINS	戰地雙雄	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
12 F	4 FOR TEXAS	CX FRANK SINATRA DEAN MARTIN	德州四傑	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
13 S	5 TO TRAP A SPY	C ROBERT VAUGHAN	特務龍虎榜	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
14 Sun	KNIGHTS OF THE ROUND TABLE 12.20 p.m. CX	ROBERT TAYLOR AVA GARDNER	圓桌武士	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
15 M	GOOD NEIGHBOR SAM 12.20 p.m. CX	JACK LEMMON ROCKY SCHNEIDER	借大肥	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
16 T	TARAWA BEACHHEAD	RENNIE MATHEWS	塔島浴血記	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
17 W	BEDTIME STORY CX	HARLOW BRANDO DAVID CURTIS	風流江湖客	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
18 Th	ALEXANDER THE GREAT 12.15 p.m. CX	ANDREW BURNET FREDRIC MARCH	亞歷山大帝	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
19 F	5 SINGLES IN THE WORLD	C DEAN MARTIN	逢人生活	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
20 S	PURPLE NOON CX	ALAIN DELON	怒海沉屍	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
21 Sun	NIKKI 12.20 p.m. C	WALT DISNEY	北國雙雄	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
22 M	TARAS BULBA 12.20 p.m. C	YUL BRYNNER TONY CURTIS	烽火霸王	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
23 T	DANGEROUS EXILE	C LOUIS JOURDAN BRUNDA LEE	寶劍飛龍	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
24 W	POCKETFUL OF MIRACLES 12.20 p.m. C	CLEVIN FORD	寶貴神堂	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
25 Th	JAIL HOUSE ROCK	C ELVIS PRESLEY	賭粉搖王	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
26 F	GO NAKED IN THE WORLD CX	GINA LUCOLIBRIDA	怒海葬情花	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
27 S	A HARD DAY'S NIGHT	THE BEATLES	一夜狂歡	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
28 Sun	SAYONARA 12.20 p.m. C	HARLOW BRANDO MIKO TAYO	櫻花戀	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
29 M	NIGHTS OF MONTMARTRE CX	JEAN MARCHEL	巴黎戀戀	李麗儀 李麗儀 李麗儀	
30 T	A THUNDER OF DRUMS	C GEORGE HAMILTON	將門之子	李麗儀 李麗儀 李麗儀	

### 早華

九點十點早天令  
 鎮下 俠劍三媚峨  
 演主慈淑欣。清華

場餘公天令  
 片巨情奇門打鐵俠  
 俠九十城寶  
 演主芳芳蓮。羅蘭

映公餘場  
 票早九場  
 票十場  
 票九場

### 大真

一戰前當片佳  
 片巨情奇門打鐵俠  
 演主慈淑欣。清華

情髮結  
 人勝味以。聯等作  
 心動離情。家致好劇

麻紅俠女毒今令  
 俠佳而靈餘公下  
 加保利富場場正下  
 網衆當敵無

### 世大約組

（場早假康半點二十天令）  
 片巨媚歐  
 房探保萬  
 房探私君

臨臨加頭任  
 演。碧。劍  
 半點二十明  
 演千子百  
 演胡。雲君那

金值一廉  
 千刻寶  
 影雜芳芳  
 。餘。麗周

半點二十明  
 演碧並胡花  
 演家。芳銀芳

### 早華

七元壹 半元壹  
 九七五兩  
 點點點點  
 九九半九九

登碧巴  
 台琪黎  
 戲小新  
 演相貨

總花佳淑蘭巴  
 再飾家國寶蓮  
 演千一情情

唱唱好情強天  
 和獨有秋步台

佳雲基  
 映拜正  
 榮登

映加

七金片  
 影部片長多女多目

### 康樂

九點十點早天令  
 鎮下 俠劍三媚峨  
 演主慈淑欣。清華

場餘公天令  
 片巨情奇門打鐵俠  
 俠九十城寶  
 演主芳芳蓮。羅蘭

映公餘場  
 票早九場  
 票十場  
 票九場

## 一每廣分晚華

生精起優

大華戲院十一月份十二點半廉價早場片期表						
Date	Day	TITLES	CASTING	片名	主	角
1	Mon.	TARAS' BULBA (C)	TONY CURTIS BRYNTER	烽火霸王	東尼庫特 尤伯漢	東尼庫特 尤伯漢
2	Tue.	KING OF THE ROARING 20	DAVID JANSSEN DIANA DORS	黑社會	戴維占遜 大衛多爾	戴維占遜 大衛多爾
3	Wed.	KNIGHTS OF THE ROUND TABLE (C)	ROBERT TAYLOR AVA GARDNER	圓桌武士	羅拔泰勒 亞娃嘉德	羅拔泰勒 亞娃嘉德
4	Thu.	COMMANDOS IN VIETNAM	MARSHALL THOMPSON	越南浴血戰	馬沙遜 湯姆森	馬沙遜 湯姆森
5	Fri.	SUNLIGHT AT COMANCHE CREEK (C)	AUDIE MURPHY KATHLEEN MCGILL	虎穴神槍	奧迪摩菲 凱瑟琳麥基爾	奧迪摩菲 凱瑟琳麥基爾
6	Sat.	PURPLE PLAIN (C)	GREGORY PECK FRANCE NUYEN	紫色平原	葛利培克 阮芳荷	葛利培克 阮芳荷
7	Sun.	CHARLIE CHAPLIN CALVALCADE	CHARLIE CHAPLIN	遊藝人間	查理卓別林	查理卓別林
8	Mon.	ROCKY MOUNTAIN	ERROL FLYNN	八號虎一將	愛羅飛龍	愛羅飛龍
9	Tue.	TANK FORCE. (C)	VICTOR MATURE LEO GENN	北非雄克戰	維托馬素 李歐金	維托馬素 李歐金
10	Wed.	KID GALAHAD (C)	ELVIS PRESLEY	英雄拳王	愛羅士利	愛羅士利
11	Thu.	FURY AT SMUGGLERS-BAY (C)	PETER CUSHING JOHN FRASER	虎虎島雄	彼得古遜 約翰佛烈沙	彼得古遜 約翰佛烈沙
12	Fri.	SAYONARA (C)	MARLON BRANDO RED BUTTONS	櫻花戀	馬龍白蘭地 紅鈕扣	馬龍白蘭地 紅鈕扣
13	Sat.	CAROLINE'S FANCY (C)	MARTINE CAROL	美人情	瑪汀卡羅	瑪汀卡羅
14	Sun.	FLYING LEATHERNECKS	JOHN WAYNE ROBERT RYAN	海空強戰	約翰韋恩 羅拔萊安	約翰韋恩 羅拔萊安
15	Mon.	THE BIRDS (C)	SUZANNE PLESHETTE ROD TAYLOR	鳥	蘇珊普萊雪特 羅德泰勒	蘇珊普萊雪特 羅德泰勒
16	Tue.	THE LAST SUNSET (C)	ROCK HUDSON JOSEPH COTTON	血浴夕陽	洛克哈森 約瑟夫考頓	洛克哈森 約瑟夫考頓
17	Wed.	TO HELL AND BACK (C)	AUDIE MURPHY MARSHALL THOMPSON	百戰榮歸	奧迪摩菲 馬沙遜	奧迪摩菲 馬沙遜
18	Thu.	SHOWDOWN	AUDIE MURPHY KATHLEEN CROWLEY	雙雄生死鬥	奧迪摩菲 凱瑟琳克羅威	奧迪摩菲 凱瑟琳克羅威
19	Fri.	NO NAME ON THE BULLET (C)	AUDIE MURPHY	虎域無名	奧迪摩菲	奧迪摩菲
20	Sat.	AWAY ALL BOATS	JEFF CHANDLER L. PARKER	太平洋島戰	傑夫錢德勒 力士柏烈	傑夫錢德勒 力士柏烈
21	Sun.	A HARD DAY'S NIGHT	THE BEATLES	一夜狂歡	披頭四狂人	披頭四狂人
22	Mon.	NIGHT PASSAGE (C)	AUDIE MURPHY JAMES STEWART	虎躍昆騰	奧迪摩菲 詹姆斯史都華	奧迪摩菲 詹姆斯史都華
23	Tue.	THE STORY OF RUTH (C)	STUART WHITMAN ELANA EDEN	萬劫佳人	史都華惠特曼 伊蘭娜伊登	史都華惠特曼 伊蘭娜伊登
24	Wed.	THE COMANCHEROS (C)	JOHN WAYNE STUART WHITMAN	蓋世雙雄	約翰韋恩 史都華惠特曼	約翰韋恩 史都華惠特曼
25	Thu.	NERO'S WEEK-ENDS	KATHLEEN BARDOT ALBERTO SORDI	羅密奴奴	凱瑟琳巴多 阿爾貝托索地	凱瑟琳巴多 阿爾貝托索地
26	Fri.	LAND OF THE PHAROHS (C)	JOAK HAWKINS JOAN COLLINS	金字塔血史	喬克哈金斯 瓊考林斯	喬克哈金斯 瓊考林斯
27	Sat.	PARRISH (C)	PROF. SCARFIE BIL MALKIN	三度訪客	羅拔史加菲 比爾馬金	羅拔史加菲 比爾馬金
28	Sun.	GOOD NEIGHBOR SAM (C)	JACK LEMMON ROMY SCHNEIDER	借火記	傑克萊蒙 羅密施耐德	傑克萊蒙 羅密施耐德
29	Mon.	FIRST MEN IN THE MOON (C)	EDWARD JUDY MARTHA HYER	月球探險記	愛德華朱迪 瑪莎海爾	愛德華朱迪 瑪莎海爾
30	Tue.	THE WARRIOR EMPRESS	KEVIN MATHEWS LAURA LOUISE	宮室春色	凱文馬修斯 勞拉露絲	凱文馬修斯 勞拉露絲







# 華僑教育

## 倫敦大專明年度普通教育文憑試

# 六七月間舉行

### 教育司昨將報名資格公佈 如投考港大入學試者 不宜參加此項考試 報名表格下月三日起發出 預料人數將較歷年為多

【倫敦訊】倫敦大學委員會昨宣佈，倫敦大學普通教育文憑試，將於明年六月及七月間舉行。該項考試，係由倫敦大學委員會，根據英國政府之命令，為英國及海外華僑子弟，提供入學資格之考試。凡欲投考者，須於明年一月三十一日前，向倫敦大學委員會報名。報名表格，將於明年一月三日起，由倫敦大學委員會發出。預料參加此項考試之人數，將較歷年為多。如投考港大入學試者，不宜參加此項考試。

## 計劃已陸續完成

### 大窩口中心六月啓用 觀塘中心上月參加供膳工作 黃大仙中心定下月八日開幕 井擬在港島方面發展

【香港訊】香港社會服務處，為改善貧苦兒童之生活，特設「大窩口中心」、「觀塘中心」、「黃大仙中心」等，以提供貧苦兒童之膳食。該處計劃已陸續完成。大窩口中心，將於明年六月間啓用。觀塘中心，已於上月參加供膳工作。黃大仙中心，定於下月八日開幕。該處並擬在港島方面發展。

## 學制之論述

（一）學制之重要性  
（二）學制之現狀  
（三）學制之改革

## 漢師同學會七校聯合舉行畢業禮

### 助進教育司何雅明致詞 就學生成績進步原因提出意見 歸納之為四類 逐一加以分析 並由何夫人頒發證書及獎品 校監黃清源報告概況

【香港訊】漢師同學會七校聯合舉行畢業禮，於昨日（廿九日）下午二時，在漢師同學會禮堂舉行。到會嘉賓有教育司何雅明、何夫人、各校長、校監、老師及學生等。何雅明致詞，就學生成績進步原因提出意見，歸納之為四類，逐一加以分析。並由何夫人頒發證書及獎品。校監黃清源報告概況。

（一）學制之重要性  
（二）學制之現狀  
（三）學制之改革  
（四）學制之未來  
（五）學制之影響  
（六）學制之挑戰  
（七）學制之機會  
（八）學制之責任  
（九）學制之使命  
（十）學制之願景



（一）學制之重要性  
（二）學制之現狀  
（三）學制之改革  
（四）學制之未來  
（五）學制之影響  
（六）學制之挑戰  
（七）學制之機會  
（八）學制之責任  
（九）學制之使命  
（十）學制之願景



# 康樂家庭

特刊  
期星  
二二二第

## 交通安全

交通安全問題，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 交通安全之重要性
- (二) 交通安全之常識
- (三) 交通安全之法律
- (四) 交通安全之教育
- (五) 交通安全之宣傳
- (六) 交通安全之設施
- (七) 交通安全之管理
- (八) 交通安全之研究
- (九) 交通安全之合作
- (十) 交通安全之展望

## 加強交通安全教育

交通安全教育，為提高交通安全之重要途徑。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 交通安全教育之重要性
- (二) 交通安全教育之常識
- (三) 交通安全教育之法律
- (四) 交通安全教育之教育
- (五) 交通安全教育之宣傳
- (六) 交通安全教育之設施
- (七) 交通安全教育之管理
- (八) 交通安全教育之研究
- (九) 交通安全教育之合作
- (十) 交通安全教育之展望

## 道路安全



## 使用道路之權利與責任

使用道路之權利與責任，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 使用道路之權利與責任
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

## 希真負起交通安全責任

希真負起交通安全責任，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 希真負起交通安全責任
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

## 行人與模範



行人與模範，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 行人與模範
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

## 怎樣才減少車禍

怎樣才減少車禍，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 怎樣才減少車禍
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

## 謹慎與禮讓

謹慎與禮讓，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 謹慎與禮讓
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望



成養應入行，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 成養應入行
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望



### 嘉獎會員佳子弟

凡學業優良者得獎，由理事長頒發獎狀。茲將獲獎名單公布如下：

姓名	學校	成績
張國強	某某中學	第一名
李小明	某某中學	第二名
王小明	某某中學	第三名

### 集郵可增多學生知識

集郵不僅可以增長知識，還可以培養耐心。茲將集郵之益處列如下：

- (一) 增長知識
- (二) 培養耐心
- (三) 培養興趣
- (四) 培養責任感
- (五) 培養合作精神

### 本屆學生工讀申請

本屆學生工讀申請，現已開始。茲將申請辦法列如下：

- (一) 申請資格
- (二) 申請程序
- (三) 申請地點
- (四) 申請時間
- (五) 申請費用

### 現行中小學教育

現行中小學教育，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 現行中小學教育
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

### 第四頁教育

第四頁教育，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 第四頁教育
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

### 第一頁教育

第一頁教育，為社會各界所矚目。本報特刊此系列，以引起大眾之注意。茲將本報所刊之交通安全特刊，分列如下：

- (一) 第一頁教育
- (二) 交通安全之重要性
- (三) 交通安全之常識
- (四) 交通安全之法律
- (五) 交通安全之教育
- (六) 交通安全之宣傳
- (七) 交通安全之設施
- (八) 交通安全之管理
- (九) 交通安全之研究
- (十) 交通安全之合作
- (十一) 交通安全之展望

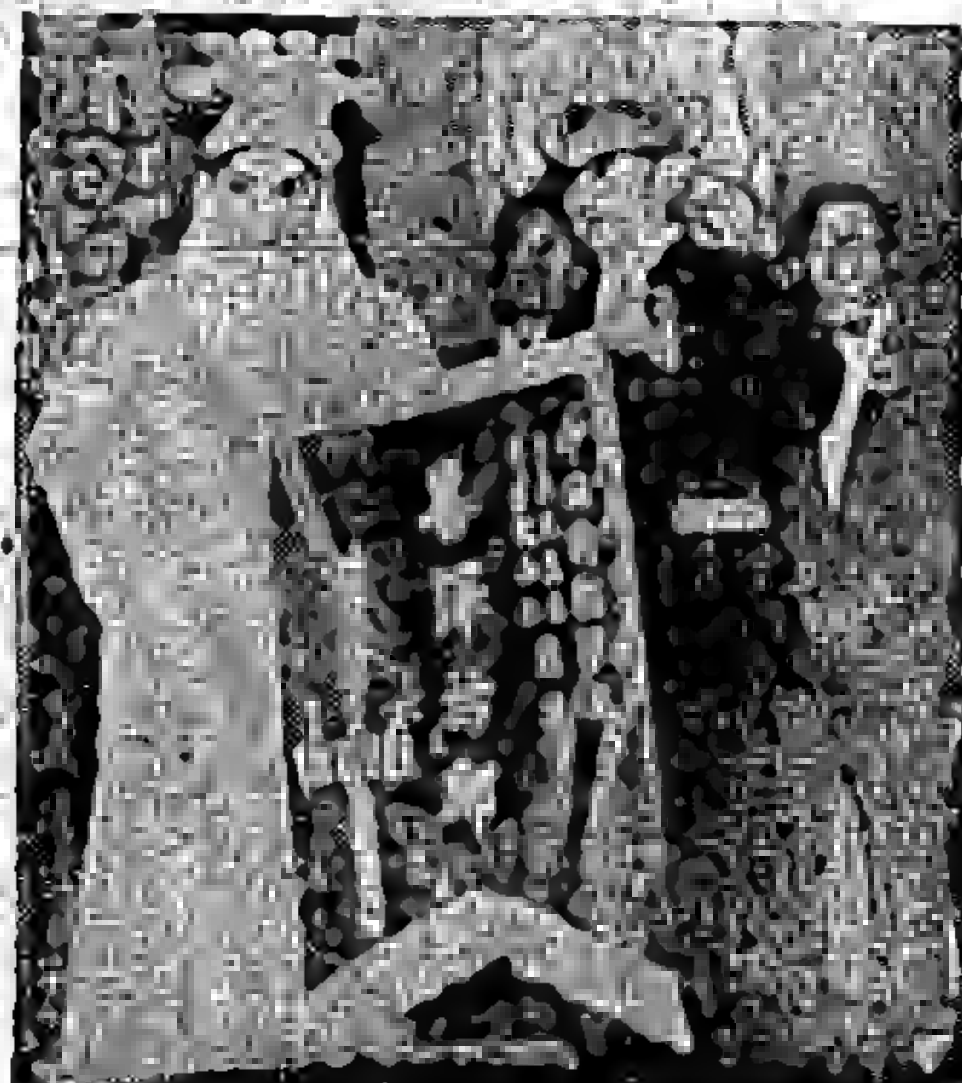




### 恩鳳款成績好

#### 油麻地坊眾贈錦旗

【本報訊】恩鳳捐賑會，自成立以來，承蒙各界熱心人士之贊助，成績斐然。日前，油麻地坊眾為表揚其義舉，特贈送錦旗一面，以誌紀念。該會負責人表示，將繼續努力，為災區同胞籌募善款。



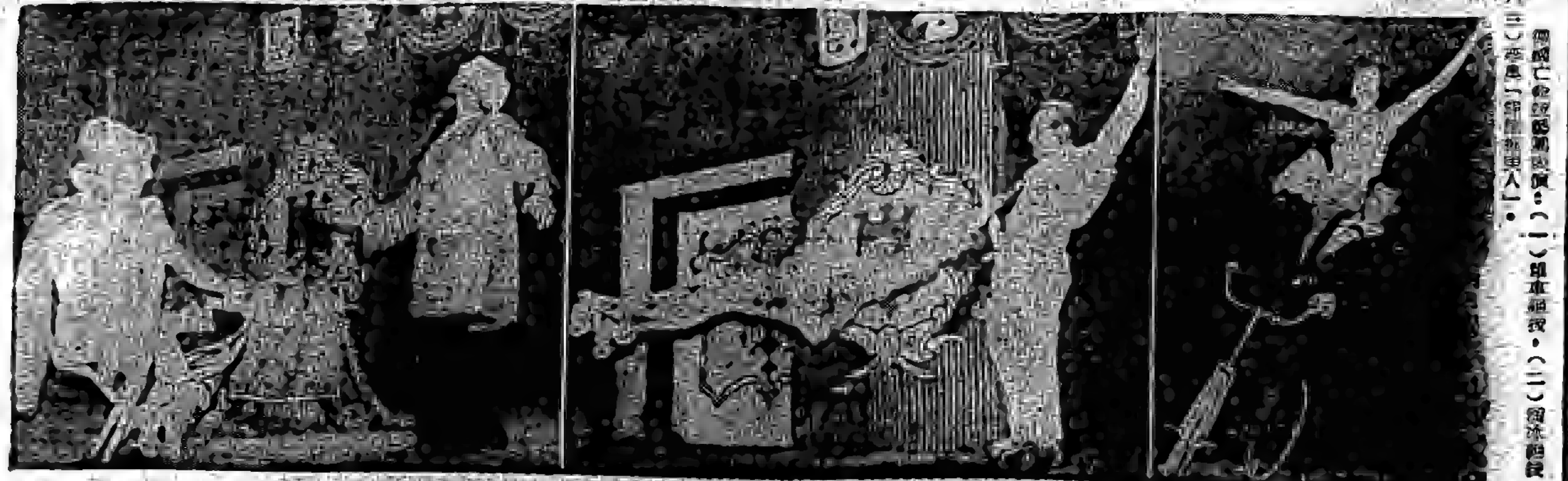
（上）恩鳳捐賑會負責人，向坊眾致謝。（下）坊眾代表，向恩鳳捐賑會贈送錦旗。



### 李菁在台招待記者

#### 透露暫時不交男友

【本報訊】著名女演員李菁，日前在台招待中外記者，暢談近況。她表示，目前工作繁忙，暫時沒有時間交男朋友。她對自己的事業充滿信心，並感謝觀眾的支持。



### 油麻地劇場

#### 明演覺新聲

【本報訊】油麻地劇場，將於明日（十月十一日）晚上八時，演出新聲劇目。該劇由多位知名演員主演，預計將吸引大量觀眾。

### 神探血戰毒龍黨

#### 邵氏于倩當主角

【本報訊】邵氏兄弟公司，將於近日推出新片《神探血戰毒龍黨》。該片由于倩擔任女主角，講述一名神探與毒龍黨鬥智鬥勇的故事。

### 新馬劇團在星渡歲

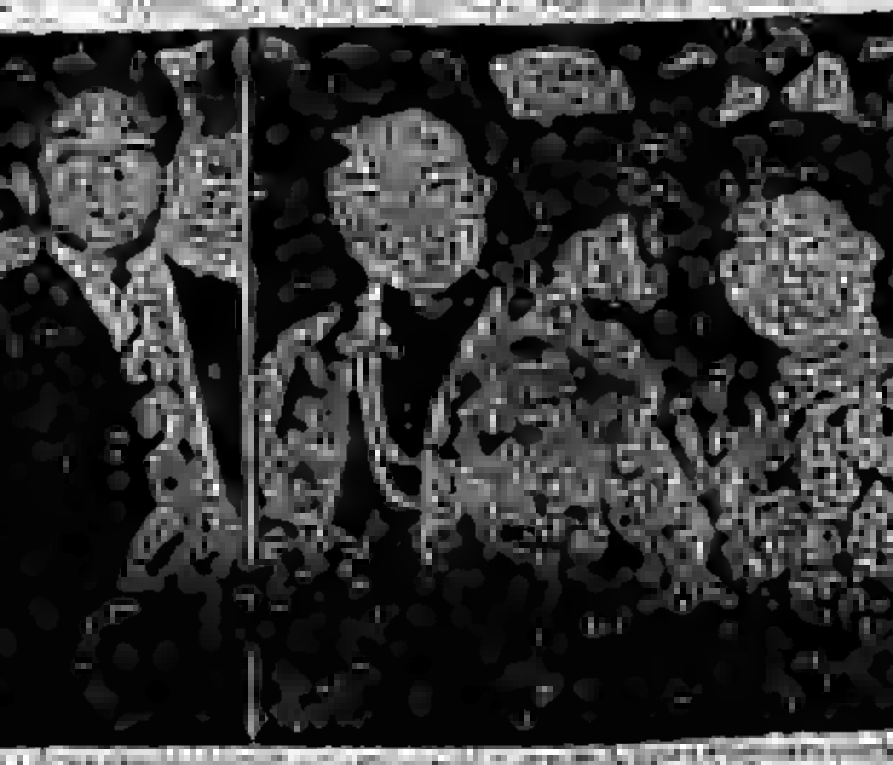
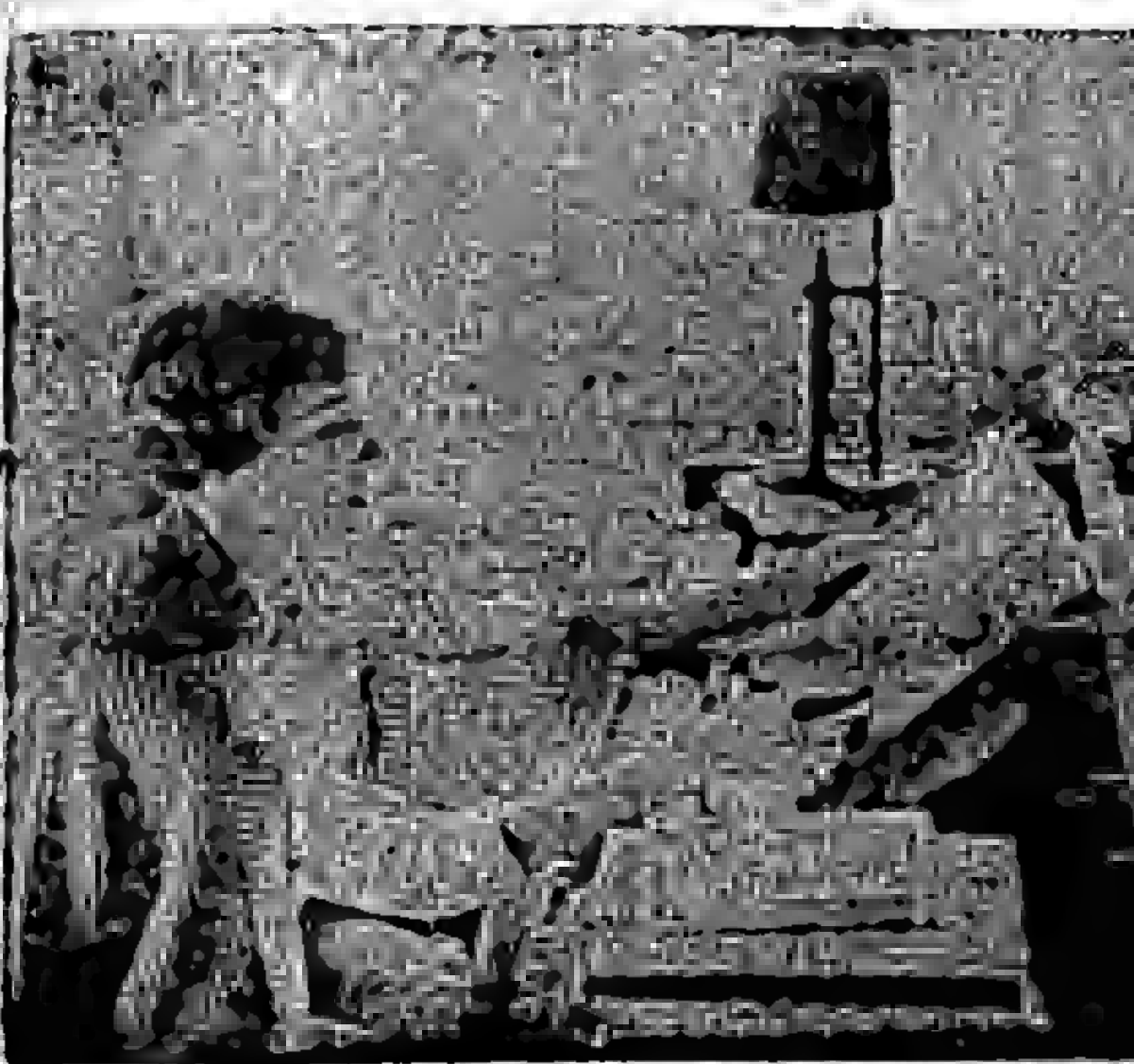
#### 過完農年再征曼谷

【本報訊】新馬劇團，將於近日在星洲演出。該團表示，在過完農年後，將前往曼谷繼續演出，為當地觀眾帶來精彩的表演。

### 李麗飛

#### 主演新片

【本報訊】李麗飛，將於近日主演新片。該片由多位知名導演聯合執導，預計將成為近期院線的熱門影片。



### 華僑晚報主辦

#### 一九六五年第十屆

#### 粵語十大明星選舉

同時舉辦有獎明星猜圖遊戲

選票十大明星辦法

我選左列各位為十大明星

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

有獎明星猜圖辦法

請左圖試猜是那明星

：是猜我  
：名姓  
：地址  
：電話

### 華僑晚報主辦

#### 一九六五年第十屆

#### 粵語十大明星選舉

同時舉辦有獎明星猜圖遊戲

選票十大明星辦法

我選左列各位為十大明星

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

有獎明星猜圖辦法

請左圖試猜是那明星

：是猜我  
：名姓  
：地址  
：電話

### 華僑晚報主辦

#### 一九六五年第十屆

#### 粵語十大明星選舉

同時舉辦有獎明星猜圖遊戲

選票十大明星辦法

我選左列各位為十大明星

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

有獎明星猜圖辦法

請左圖試猜是那明星

：是猜我  
：名姓  
：地址  
：電話





## 美宮麗

直巴4A東大九  
運士2D道坑龍

### 假婿乘龍

主石章高朱  
演真露偉連紅

五方歸無  
世寶敵

仙天裏世  
演主心潔白、羅劍什

片巨情奇映日優  
彈狐黑

蛇龍火怒  
演主、武卡和羅

## 永樂

片門戲開  
海羅雄虎面五  
文上片多七  
THE SPY WITH  
MY FACE  
演主 潘德華 羅寶樹  
錫也 楊一鳴 韓白 門戲四下

### 貂蟬

楊羅趙林  
志維雷黛

每半片奉正點十  
仙天裏世

片巨情奇映日優  
彈狐黑

蛇龍火怒  
演主、武卡和羅

## 金剛

邵氏發行七  
彩間諜片王

時三十二  
點五十二  
點半四點

片門戲開  
海羅雄虎面五  
文上片多七  
THE SPY WITH  
MY FACE  
演主 潘德華 羅寶樹  
錫也 楊一鳴 韓白 門戲四下

片巨情奇映日優  
彈狐黑

蛇龍火怒  
演主、武卡和羅

## 連日滿瀉

今日五場  
中片文上

### THAT MAN IN ISTANBUL

場場戲肉  
幕幕高潮

這是一部使你十分滿意的鐵片  
金剛片

「華江花月夜」主  
賀滋保荷斯  
施維亞歌仙娜

座不聲特  
價不加明別

各時至個映三片  
入請鐘足太長  
座依頭兩本十

片巨情奇映日優  
彈狐黑

蛇龍火怒  
演主、武卡和羅



問題。(二)必須附來函或近照，貼稿紙末尾。(三)稿件寄到看稿信箱後，備日填寫送刊編號發生。(四)刊登後，請記清你的稿，將來可以參加客室。初的遊藝。

(五)小客人可以和其也客及其他客人交朋友，來信第一封寄報代刊，並在信內附一角郵票。



一 (英司) 多利順 林

國來古	翰林和華大古	謙靜	熙寧平成	行古	成行	東昌府	古和古	昌隆
嘆酬太願	怡濟振太海多法	鴻太堪鴻	新東順	理太侍大朝	尊			
卅一	卅一	卅一	卅一	卅一	卅一	卅一	卅一	卅一
日	日	日	日	日	日	日	日	日
可	省							

	郵山洋行三聯郵三方	順和成祥行經和成方	行三郵都昌和力	台
	日華海大日洪大吉	多利新怡利隆鐵日怡利東興大	日港日順悅萬新	新
四	日日日日日日日日	日日日日日日日日	日日日日日日日日	日日日日日日日日
月	四月四月五月五日	五月六月七月八月	九月十月十一月十二月	一月二月三月四月
年	五五五五五五五六六	六七七八八八九十	十一十二十三十四十五十六十七十八十九二十	二十一二十二二十三二十四二十五二十六二十七二十八二十九三十
城洲	印坡	省驛力	斷	

遊聖

地 桃源。

安樂旅社爲首，服務週詳，現奉辦「一臺觀渡假團」及「臺灣風光，特免稅捐」經濟旅遊團「經濟、實惠，最低消費，最準入台手續，開闢簡化代辦手續，乘此熱化迅速稱贊，其地陳陳云。

澎湖觀光，運游寶島，比之

丹麥、瑞典、希臘、庫威特

北中時	二時	英國、埃及、巴拿馬、約旦、敘利亞、德國、瑞士、法國、意大利、非洲、尼	沖繩、韓國、十一時、利亞、加納、象牙海、越南、巴拿馬、黎、岸、馬尼、獅子山
日利亞、英國	澳門	十時、二時	五時
一時	輪船電話	下午六時	

（最新型）  
**人寶一**

石叻底能  
M.S. TAPOSEK  
直石叻底能  
二日落貨 一日下午開行  
歡迎搭客

CHUO  
AISHA

SENG MEI LEE  
成洋丸  
星架坡  
十一月二日晚到  
泰山有限公司啓  
（廣安號）



圖使本年旅遊客增至百萬

第二種規定：凡一九五三年以前之國籍來往旅行，搭郵政普通等火車者均得被贖百分之四十。  
第三種規定：凡一九五五年或十五年以後之國籍來往旅行，搭郵政普通等火車者均得被贖百分之二十。  
第四種規定：凡一九五五年以後之國籍在東部鐵路線旅行，來客每贖價百分二十五，其旅行期限定為四星期。  
第五種規定：凡東部鐵路票價百分之三十的辦法，自十月十五日起個人來往旅行，三個月後即照舊例。我此項旅行辦法。  
蓋海陸空旅遊者受此車位價值昂貴的辦法是美國各界要求吸收收外國旅遊者的一種新辦法此外，公共汽車則有九十九元九角九分至九十九元任意旅行辦法，經營美國國內航線航空公司亦有特別優待旅客的辦法。

美國預期在一九五五年度招徠旅客一百萬人。

**國泰新廣告畫**

給小強盜一著名菲律賓大學生羅成之畢仁  
哈姆雷特是。拉斯維加斯警官改置於菲律賓

## 菲少女騎水牛

國泰航空公司司理愛德華斯昨宣佈，由菲律賓搭客背景，由一個菲律賓馬尼拉來的女空位，這位兒童在一個水牛背上騎。這可愛動人的小公主，正準備在馬尼拉當空姐上飛機。

（本報）

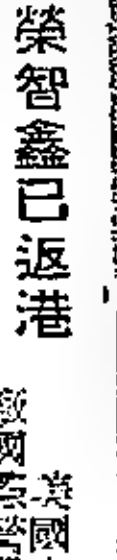
國泰新出廣告系列，翻出菲律賓當空姐上飛機。

最近菲小兒隨同母親親視世界第四次大會中，被擄，極得菲律賓人讚美。

國泰新出廣告系列，翻出菲律賓當空姐上飛機。



仁記洋行經理 本港仁記洋行機器部經理羅渣生疑夫人昨(廿九)日乘美國海外航空公司班機赴英國渡假爲時約三個月。圖爲羅渣伉儷在離港時攝於機場。



本廟在歐洲頗受優待。該廠董事美倫  
草有限公司總經理理英智魯，月初赴歐出  
，並順道先後遍歷倫敦，巴黎，法蘭克  
，漢堡，羅馬，英、法、德、義等通都  
邑，考察二十世紀七十年代捲烟業之盛  
營業情形，作精益求精之他山攻玉。刻

公司) (由何處來)		(抵埠時間)
民航	曼谷	上午十時四十分
民航	台北	中午十一時廿分
日航	東京	下午二時半
日航	馬尼拉	下午二時半
日航	東京	下午二時五十分
印尼	耶加達、曼谷	下午二時五十分
國泰	星加坡、吉隆坡、曼谷	下午二時五十分
國泰	曼谷	下午二時半
華航	曼谷	下午二時半
華航	東京	下午三時五十分
華航	倫敦、羅馬、仰光	下午三時五十分
日航	倫敦、羅馬、曼谷	下午三時二十分
日航	紐約、倫敦、曼谷	下午三時半
泰航	東京、大阪、台北	下午三時四十分
泰航	東京	下午三時四十分
意航	羅馬、孟買、曼谷	下午四時三十分
意航	羅馬、孟買、曼谷	下午四時三十分
印航	孟買、加爾各答、曼谷	下午五時廿分
國泰	大阪、台北	下午五時廿五十分
法航	巴黎、新德里、曼谷	下午五時半
馬航	星加坡	下午五時四十分
馬航	雪尼、馬尼拉	下午七時五十分
泛美	舊金山、檀香山、東京	下午七時五十分
民航	金山、沖繩、台北	下午八時
港航	東京	下午八時五十分
國泰	馬尼拉	下午十時五十分

(公司) (由何處來)		(抵埠時間)
汎洲	曼谷	上午八時十分
印尼	耶加達	上午八時五十分
蘇門	西貢	上午十一時五十分
民航	台北	中午十一時廿分
民航	東京	下午十一時五十分
民航	金邊	下午一時廿分
日航	東京、大阪、台北	下午一時三十分
日航	星加坡、亞庇	下午二時
亞細	曼谷	下午二時卅分
德航	德國、羅馬、曼谷	下午二時五十五分
華航	東京	下午三時
華航	倫敦、新德里、曼谷	下午三時五十分
瑞航	東京	下午三時五十分
瑞航	紐約、曼谷	下午三時五十分
日航	耶加達、星加坡、曼谷	下午三時五十分
日航	倫敦、曼谷	下午三時五十分
日航	東京	下午四時五十分
日航	倫敦、新德里、曼谷	下午四時五十分
日航	東京	下午五時
日航	曼谷、馬尼拉	下午五時四十分
日航	曼谷、瑞典、新德里	下午六時五十分
國泰	馬尼拉	下午六時五十分
國泰	馬尼拉	下午七時五十分
民航	滿地、東京、台北	下午七時二十分
民航	滿地、香港、東京	下午七時五十分
民航	滿地、香港	下午八時五十分
國泰	大阪、台北	下午八時四十分
國泰	加爾各答、曼谷	下午七時五十分

到港時間		（星期一）
（公司）	（從何處來）	（抵達時間）
京航	東京	中午十一時五
日航	東京	下午二時
非航	馬尼拉	下午二時二十
馬航	星加坡	下午二時四
閩泰	星加坡、曼谷	下午一時
泰航	馬尼拉	下午一時五
日航	東京	下午二時十
泰航	台北	下午二時二十
新航	曼谷	下午二時半
越航	倫敦、羅馬、加爾各答	下午二時四
華航	西貢	下午三時
華航	橫濱山、東京	下午三時五
華航	曼谷	下午三時三
華航	東京、大阪、台北	下午三時四
華航	蘇美世、瑞典、曼谷	下午四時四
閩泰	大阪、台北	下午五時二
法航	巴黎、羅馬、曼谷	下午五時四
印航	紐約、倫敦、曼谷	下午六時四
印航	雲尼、馬尼拉	下午七時
沙航	曼谷山、香港山、東京	下午七時五
港航	東京	下午八時五
加航	南港、溫哥華、東京	下午九時五
加航	馬尼拉	下午九時半
加航	西貢	下午九時五
加航	馬尼拉	下午九時五

獲利一百萬元

# 獲利二百萬元

香港文華酒店節日舉行年會，由該處盈利和報告去年度獲利二百萬元的業務概況。利孝和又指出旅遊事業的世界性。

利氏報告原文錄下：

本人對於驚聞先生逝世，深表哀悼！凡其友好，當具同感！本人乃於公元一九五三年，懷著理想，與其友等，熱心革故，興

長洲堡

香港往長洲			長洲返香港		
上午六時二十五分	航	上午六時正	經香港上望	直	
上午七時正	經坪洲海龍航	上午六時十分	經海龍碼頭	直	
上午八時十五分	經坪洲海龍航	上午七時十五分	經海龍碼頭	直	
上午九時	經坪洲海龍航	上午八時	經海龍碼頭	直	
上午九時四十五分	經坪洲海龍航	上午八時正	經海龍碼頭	直	
上午十時正	經坪洲海龍航	上午九時正	經海龍碼頭	直	
上午十一時	由上環開直航	上午十時十分	經海龍碼頭	直	
下午一時	由上環開直航	上午十一時十五分	經海龍碼頭	直	
下午二時	由上環開直航	上午十二時	經海龍碼頭	直	
下午二時十五分	經坪洲海龍航	下午一時	經海龍碼頭	直	
下午三時	經坪洲海龍航	下午二時十五分	經海龍碼頭	直	
下午三時十五分	經坪洲海龍航	下午三時	經海龍碼頭	直	
下午四時	由上環開直航	下午三時十五分	經海龍碼頭	直	
下午四時十五分	經坪洲海龍航	下午四時	經海龍碼頭	直	
下午五時	經坪洲海龍航	下午四時正	經海龍碼頭	直	
下午五時四十五分	經坪洲海龍航	下午五時正	經海龍碼頭	直	
下午六時四十五分	經坪洲海龍航	下午六時正	經海龍碼頭	直	
下午七時正	經坪洲海龍航	下午六時十五分	經海龍碼頭	直	
下午七時十五分	經坪洲海龍航	下午七時	經海龍碼頭	直	
下午八時	經坪洲海龍航	下午八時	經海龍碼頭	直	
下午八時四十五分	經坪洲海龍航	下午八時十分	經海龍碼頭	直	
下午九時	經坪洲海龍航	下午九時正	經海龍碼頭	直	
下午十時四十五分	經坪洲海龍航	下午十時十分	經海龍碼頭	直	

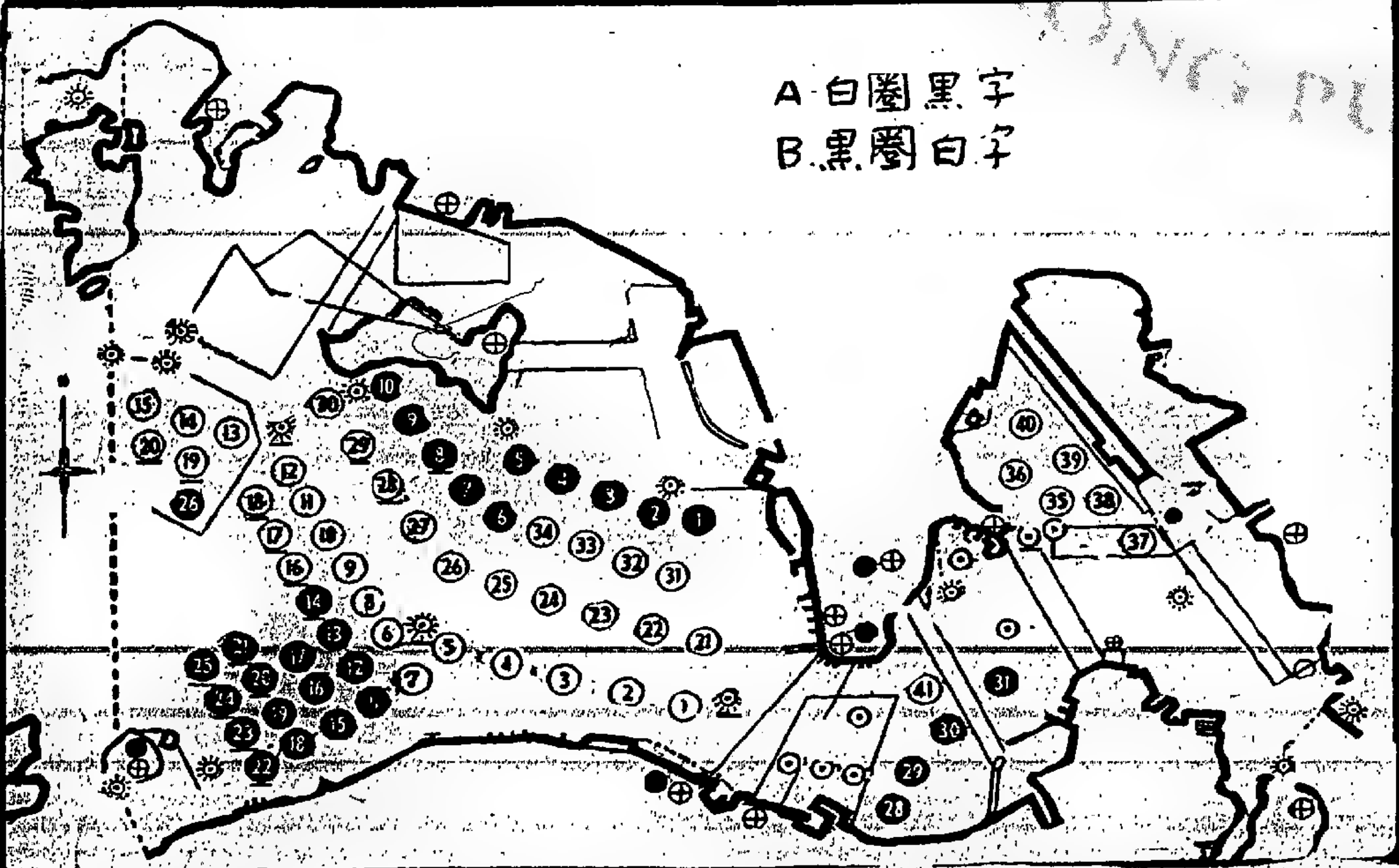
香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十五分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時十五分	經坪洲
上午十一時正	經坪洲	上午八時正	經坪洲
上午十一時零五分	經坪洲	上午八時四十分	經坪洲
下午一時四十五	經坪洲	上午十一時正	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午二時正	經坪洲
下午四時四十分	經坪洲	下午二時三十分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時正	經坪洲	下午五時三十分	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

香港往坪洲		坪洲返香港	
上午七時正		上午七時零五分	
上午九時正		上午七時三十分	
上午十一時正		上午八時十五分	
上午十一時零五分		上午九時	
下午二時四十五分		上午十一時零五分	
下午四時正		下午一時十五分	
下午五時半		下午三時正	
下午七時正		下午四時四十分	
下午八時半		下午五時十五分	
下午九時四十五分		下午八時二十五分	
		下午九時十五分	

塔門		塔門	
上午七時正		上午七時零五分	
上午九時正		上午七時三十分	
上午十一時正		上午八時十五分	
上午十一時零五分		上午九時	
下午二時四十五分		上午十一時零五分	
下午四時正		下午一時十五分	
下午五時半		下午三時正	
下午七時正		下午四時四十分	
下午八時半		下午五時十五分	
下午九時四十五分		下午八時二十五分	
		下午九時十五分	



(港內輪船停泊浮泡位置圖)

專 題 群 杉 市  
觀 實 不

兒童不宜觀看

生瘦狂癡

！銷魂入使，色活活生，！匹無妙美，紛續彩艷！  
！福眼飽太集雲女美聲治球奎

義大利最新製 作影壇大寶 貢獻

**SUPER-SPECTACLES**  
IN THE WORLD













### 隙望

天小輪公司正式申請加價，引起社會人士不滿。這是一項小新聞，但對小輪公司來說，卻是一個大問題。小輪公司負責人表示，加價是為了維持公司的正常運作，但社會人士卻認為這是不合理的。這反映了社會對小輪公司經營狀況的關注。

### 駕車人榮耀象徵

香港高級汽車駕駛協會對駕車人的責任感與技術，作嚴格的考驗，能參加者，無不感到榮耀。這是一個關於駕車人榮譽的報導，強調了駕駛技術和責任感的重要性。報導中提到，協會對會員的要求非常嚴格，只有通過了嚴格的考驗，才能獲得會員資格。

### 大嶼山搜秘

如果你到大嶼山遊覽，總覺得大嶼山神秘，這是不錯的。大嶼山位於香港新界，是一個風景優美的地方。這篇報導介紹了大嶼山的歷史和地理特點，並提到了一些關於大嶼山的傳說和秘聞。

### 女傭的今昔

洛信。女傭，在過去，是家庭中的一個重要成員。她們承擔著繁重的家務工作，為家庭成員提供服務。然而，隨著社會的變化和女性地位的提高，女傭的角色發生了變化。這篇報導探討了女傭在過去和現在的處境，以及她們對社會的貢獻。

### 梨園佳話

龍蛟。梨園，是香港的一個重要文化場所。這裡聚集了大量的戲曲愛好者和表演者。這篇報導介紹了梨園的一些佳話和趣事，並探討了梨園文化的傳承和發展。

### 考試所經路線

主考臨臨決定。這是一篇關於考試的報導，介紹了考試的組織和實施情況。報導中提到，主考官在考試前會進行臨臨決定，以確保考試的公平和公正。

### 名地香港

知一。香港是一個名地，擁有豐富的自然和人文景觀。這篇報導介紹了香港的一些名地，並探討了這些名地的歷史和文化背景。

### 渡海小輪沿革史

渡海小輪，是香港的一個重要交通工具。這篇報導介紹了渡海小輪的沿革史，從早期的木船到現在的現代化小輪，渡海小輪的發展經歷了長長的歷史。

### 香港地產

這是一篇關於香港地產的報導，介紹了香港的地產市場和地產公司的發展情況。報導中提到，香港的地產市場非常活躍，地產公司在香港的發展也非常迅速。

### 港九首輪戲院聯合廣告

影獻日即。這是一個關於港九首輪戲院聯合廣告的報導，介紹了這些戲院的經營情況和放映的影片。

### 今天五場映

列車大逃亡。這是一個關於今天五場映的廣告，介紹了電影《列車大逃亡》的放映情況。

### 早請要更期假

這是一個關於早請要更期假的廣告，介紹了相關的服務和產品。

### 映獻場五今

這是一個關於映獻場五今的廣告，介紹了相關的服務和產品。

### 野盡野正

這是一個關於野盡野正的廣告，介紹了相關的服務和產品。

### 命魂

這是一個關於命魂的廣告，介紹了相關的服務和產品。

### 天六後最

這是一個關於天六後最的廣告，介紹了相關的服務和產品。

### 夢雲湘

這是一個關於夢雲湘的廣告，介紹了相關的服務和產品。



# 去銷尚難好轉

## 金邊運用英鎊外匯恢復訂貨雖開出匯約

【特訊】金邊消息：暹羅政府為恢復對外貿易，已與英國政府達成協議，恢復暹羅對英出口貨物之匯兌。據悉，暹羅政府已開出匯約，允許暹羅出口商將其在英之匯款，按規定匯回暹羅，以資運用。此舉對於暹羅之經濟復甦，將有重大貢獻。惟暹羅對外銷路之好轉，尚視國際市場之需求而定。

# K金市昨呈堅企

## 外銷暢旺多頭力吸

【特訊】昨（十）日金市，因外銷暢旺，多頭力吸，呈堅企之勢。據悉，昨日金價在國際市場上表現強勁，主要由於外銷需求增加，投資者對金價看好。在本地市場，金價亦隨之上升，交易活躍。

# 呂宋銀價驟降

## 港光洋價堅挺

【特訊】呂宋銀價昨日驟降，主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。而港光洋價則保持堅挺，未有明顯波動。

# 來途已失和算

## 鮮蛋到量縮減

【特訊】由於來途已失，鮮蛋到量縮減，市場供應緊張。昨日鮮蛋價格有所波動，部分品種價格上升。

# 鮮蛋到量縮減

## 鮮蛋到量縮減

【特訊】鮮蛋到量縮減，市場供應緊張。昨日鮮蛋價格有所波動，部分品種價格上升。

# 鮮蛋到量縮減

## 鮮蛋到量縮減

【特訊】鮮蛋到量縮減，市場供應緊張。昨日鮮蛋價格有所波動，部分品種價格上升。

# 鮮蛋到量縮減

## 鮮蛋到量縮減

【特訊】鮮蛋到量縮減，市場供應緊張。昨日鮮蛋價格有所波動，部分品種價格上升。

# 世界各國銀行利率

國家	利率
美國	五厘
英國	四厘
法國	三厘
德國	三厘
日本	二厘
加拿大	三厘
澳洲	三厘
紐西蘭	三厘
南非	三厘
印度	三厘
中國	三厘

# 美國鋁價上週普提高

## 鋁價上週普提高

【特訊】美國鋁價上週普提高，主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日鋁價有所波動，部分品種價格上升。

# 紐約股市一週評述

## 全週股價更進一步上升

【特訊】紐約股市一週評述，全週股價更進一步上升。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日股價有所波動，部分品種價格上升。

# 城市物價顯著高漲

## 城市物價顯著高漲

【特訊】城市物價顯著高漲，主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日物價有所波動，部分品種價格上升。

# 紐約股市進步

## 紐約股市進步

【特訊】紐約股市進步，主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日股價有所波動，部分品種價格上升。

# 香港金融行情表

項目	行情
金價	...
銀價	...
銅價	...
鐵價	...
錫價	...
鉛價	...
鋅價	...
鎳價	...
鈷價	...
鎢價	...
鉬價	...
鉭價	...
鈮價	...
鈳價	...
鈹價	...
鈳價	...
鈹價	...
鈳價	...
鈹價	...

# 美生活費用增

## 去月創新高水平

【特訊】美生活費用增，去月創新高水平。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日生活費用有所波動，部分品種價格上升。

# 南非羊毛產量

## 佔世界第五位

【特訊】南非羊毛產量，佔世界第五位。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日羊毛產量有所波動，部分品種價格上升。

# 加錫鐵價廉宜

## 銷量漸見增加

【特訊】加錫鐵價廉宜，銷量漸見增加。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日錫鐵價格有所波動，部分品種價格上升。

# 工業類創紀錄

## 全日成交二萬四萬股

【特訊】工業類創紀錄，全日成交二萬四萬股。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日工業類股價有所波動，部分品種價格上升。

# 世界在後十年

## 用膠增七十巴仙

【特訊】世界在後十年，用膠增七十巴仙。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日用膠價格有所波動，部分品種價格上升。

# 南非發展工業

## 力潛大巨有

【特訊】南非發展工業，力潛大巨有。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日工業發展有所波動，部分品種價格上升。

# 英造船業接單

## 去月三三二艘

【特訊】英造船業接單，去月三三二艘。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日造船業接單有所波動，部分品種價格上升。

# 好世界今天

## 美國官聯映

【特訊】好世界今天，美國官聯映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日好世界今天有所波動，部分品種價格上升。

# 技術太舊

## 現有些廠

【特訊】技術太舊，現有些廠。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日技術太舊有所波動，部分品種價格上升。

# 下期獻映

## 下期獻映

【特訊】下期獻映，下期獻映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日下期獻映有所波動，部分品種價格上升。

# 笑聲多

## 笑聲多

【特訊】笑聲多，笑聲多。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日笑聲多有所波動，部分品種價格上升。

# 南北鐵咀雞

## 南北鐵咀雞

【特訊】南北鐵咀雞，南北鐵咀雞。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日南北鐵咀雞有所波動，部分品種價格上升。

# 英造船業接單

## 去月三三二艘

【特訊】英造船業接單，去月三三二艘。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日英造船業接單有所波動，部分品種價格上升。

# 好世界今天

## 美國官聯映

【特訊】好世界今天，美國官聯映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日好世界今天有所波動，部分品種價格上升。

# 技術太舊

## 現有些廠

【特訊】技術太舊，現有些廠。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日技術太舊有所波動，部分品種價格上升。

# 下期獻映

## 下期獻映

【特訊】下期獻映，下期獻映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日下期獻映有所波動，部分品種價格上升。

# 笑聲多

## 笑聲多

【特訊】笑聲多，笑聲多。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日笑聲多有所波動，部分品種價格上升。

# 南北鐵咀雞

## 南北鐵咀雞

【特訊】南北鐵咀雞，南北鐵咀雞。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日南北鐵咀雞有所波動，部分品種價格上升。

# 英造船業接單

## 去月三三二艘

【特訊】英造船業接單，去月三三二艘。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日英造船業接單有所波動，部分品種價格上升。

# 好世界今天

## 美國官聯映

【特訊】好世界今天，美國官聯映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日好世界今天有所波動，部分品種價格上升。

# 技術太舊

## 現有些廠

【特訊】技術太舊，現有些廠。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日技術太舊有所波動，部分品種價格上升。

# 下期獻映

## 下期獻映

【特訊】下期獻映，下期獻映。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日下期獻映有所波動，部分品種價格上升。

# 笑聲多

## 笑聲多

【特訊】笑聲多，笑聲多。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日笑聲多有所波動，部分品種價格上升。

# 南北鐵咀雞

## 南北鐵咀雞

【特訊】南北鐵咀雞，南北鐵咀雞。主要由於市場上流通量增加，投資者拋售所致。昨日南北鐵咀雞有所波動，部分品種價格上升。



### 華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「工人世界」小廣告一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。凡有求職、尋人、遺失、招租、買賣、醫療、法律等事項，均可刊登。本欄收費低廉，手續簡便，見報迅速。每日下午四時前寄到，當日刊出。地址：新加坡大馬路華僑日報編輯部。

### 華僑日報工會定期舉行會員大會

華僑日報工會為加強會員團結，並商討重要會務，定於九月十五日（星期日）下午二時，在工會會所舉行會員大會。屆時請全體會員準時出席。如有臨時變動，將另行通知。

### 貨倉記賬員工作經驗談

一、冷靜 二、沉着 三、方法  
在貨倉工作，記賬員的角色至為重要。必須保持冷靜，遇事沉着，並掌握正確的方法。例如，在處理大量貨物時，應先分類，再逐一清點，以減少錯誤。此外，還應定期核對帳目，確保數據的準確性。

### 尚有工人世界刊載第七張第二頁

本報「工人世界」欄目，自開辦以來，深受僑胞歡迎。現已出版至第七張第二頁。內容豐富，涵蓋多個領域，包括教育、健康、法律等。歡迎讀者繼續關注，並提供相關資訊。

#### 香港大學

師範畢業 粵沙55  
經驗豐富 粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55

#### 香港大學

粵沙55  
粵沙55  
粵沙55











，就深源是行不